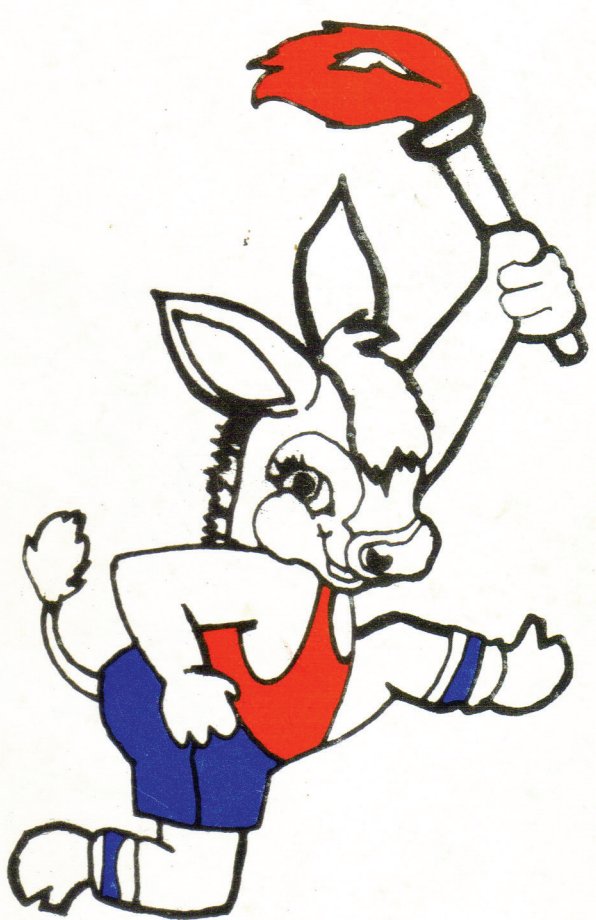




XV JUEGOS CAC SANTIAGO 1986

Por segunda ocasión en 12 años la República Dominicana fue sede de los Juegos en la ciudad de Santiago de los Caballeros. El evento se celebró del 24 de junio al 5 de julio, participando 26 países con el debut de Islas Caimán y Antigua, con la ausencia de Granada. Se compitió en 25 deportes, utilizándose por primera vez subse-des cuando México albergó el hockey sobre césped y el remo. La Habana acogió la esgrima y el ecuestre regresó luego de una ausencia desde la edición de 1959 en Caracas. El total de competidores aumentó a 2,963. Cuba dominó las medallas, escoltado por México y Venezuela.

For the second time in 12 years the Dominican Republic hosted the Games in the city of Santiago de los Caballeros. The event was held from June 24 to July 5, 26 countries participated with the debut of Cayman Islands and Antigua. Grenada was absent. There were 25 sports competition, and for the first time there was several cities hosting individual competitions. Mexico hosted the field hockey, and rowing competitions and, Havana hosted fencing. The total number of competitors was 2,963, Cuba dominated the medal count, followed by Mexico, and Venezuela.



La mascota de los Juegos fue un Burrito en representación de la clase humilde y campesina del Cibao.

The mascot of the Games was a donkey representing the humble peasant class of El Cibao.



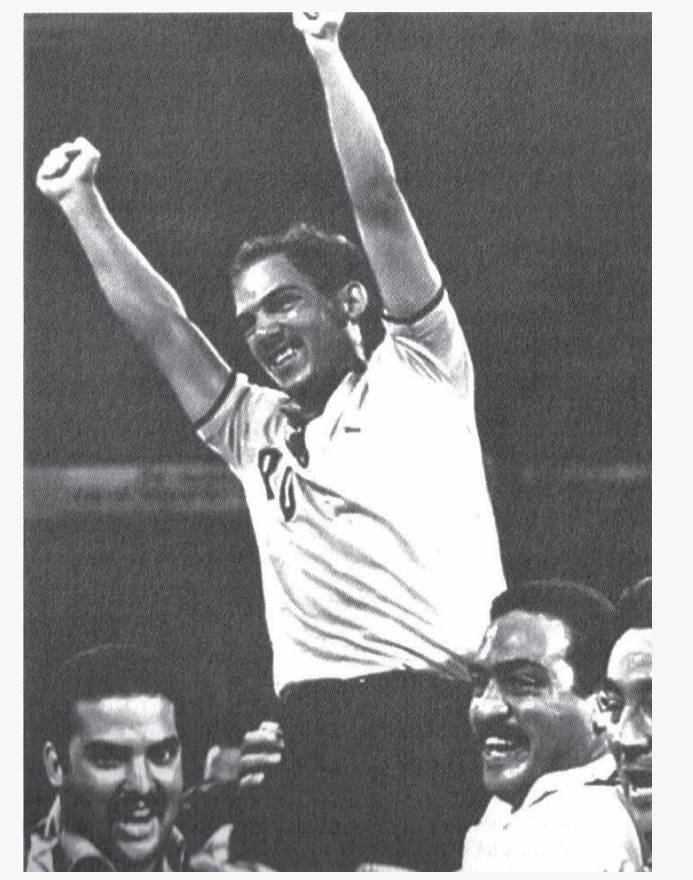
José Joaquín Puello presidente de la ODECABE y presidente del Comité Olímpico Dominicano estuvo a cargo del izamiento de la bandera de la ODECABE.

Jose Joaquin Puello, the CACSO president, and the Dominican Republic Olympic Committee president were in charge of the CACSO flag raising.



Silvia Poll de Costa Rica en el centro fue la reina de los Juegos al ganar 10 medallas de oro, todas con marcas en la natación. A su mano derecha Ana Ceci Ríos de Puerto Rico que ganó 5 medallas de plata y 2 de bronce.

Silvia Poll of Costa Rica in the center was the queen of the Games by winning 10 gold medals, with new marks in swimming. On her right hand, Ana Ceci Ríos from Puerto Rico who won five silver medals and 2 bronze.



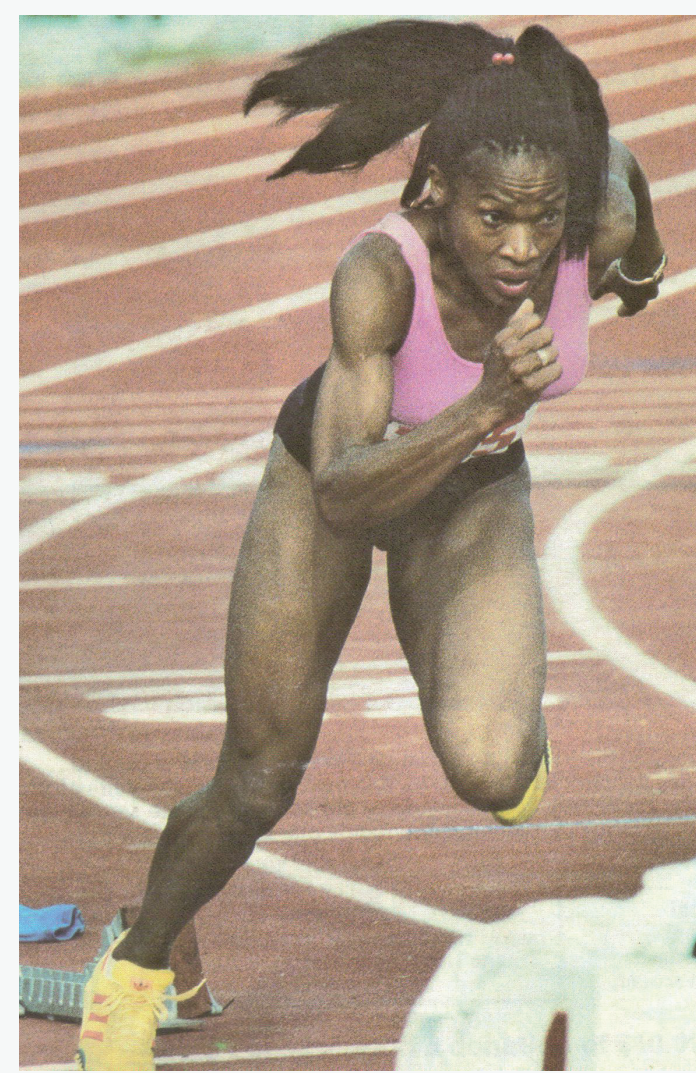
Mario Álvarez de la República Dominicana ganó tres medallas en el tenis de mesa en los eventos de sencillos, dobles y por equipo.

Mario Alvarez of the Dominican Republic won three medals in table tennis singles, doubles, and team events.



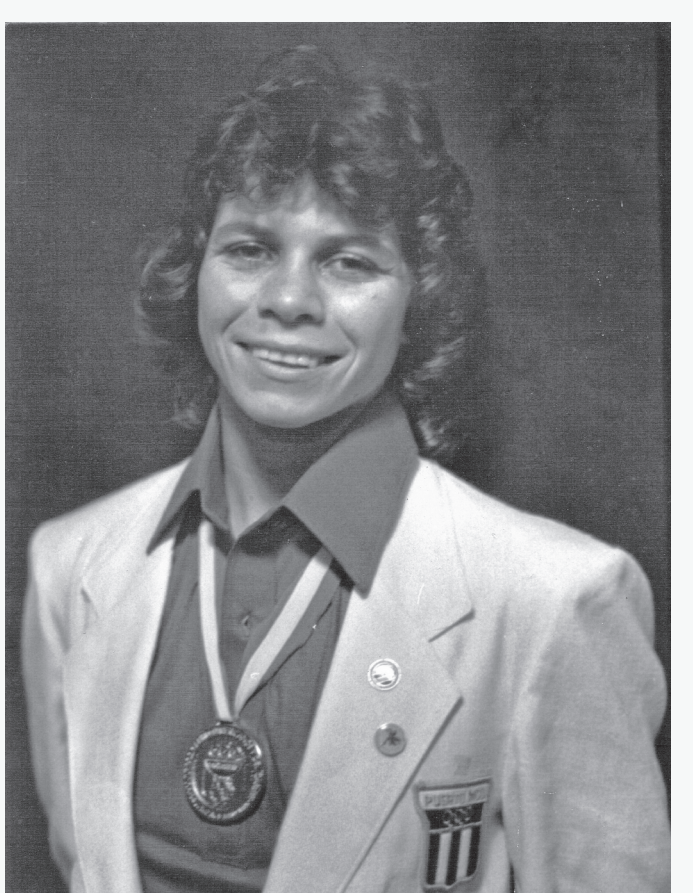
Angelita Lind de Puerto Rico ganó por segunda vez los 1,500 metros con nueva marca de 4:18.67, agregó plata en los 800 metros y en relevo de 4 x 400.

Angelita Lind of Puerto Rico won gold once again in the 1,500 meters race with a new record of 4:18.67, as well as silver in the 800m and 4x400 relay.



Ana Fidelia Quirot de Cuba ganó tres medallas de oro en los eventos de 400 metros con 51.01, 800 metros con 1:59.00 y el relevo de 4 x 400.

Ana Fidelia Quirot of Cuba won three gold medals in the events of 400m 51.01, 800m in 1:59.00 and the 4 x 400 relay.



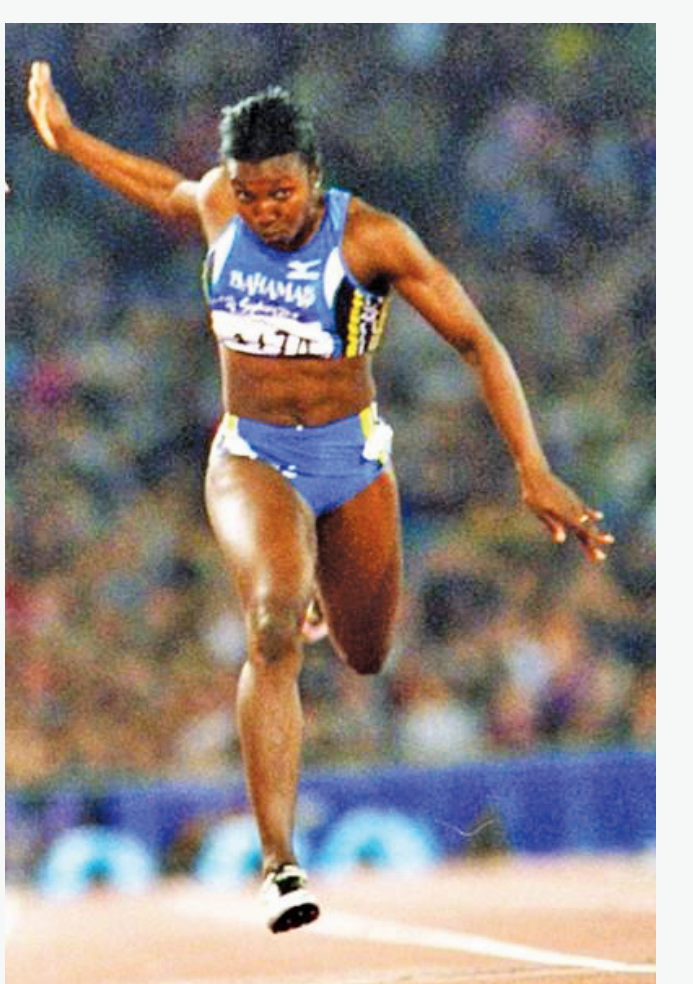
El evento de judo femenino debutó en los Juegos y una de sus primeras medallistas de oro lo fue Lisa Boscarino de Puerto Rico en la categoría de los 52 kilos.

The female judo event debuted at the Games and one of their first gold medal was Lisa Boscarino of Puerto Rico in the category of 52 kilos.



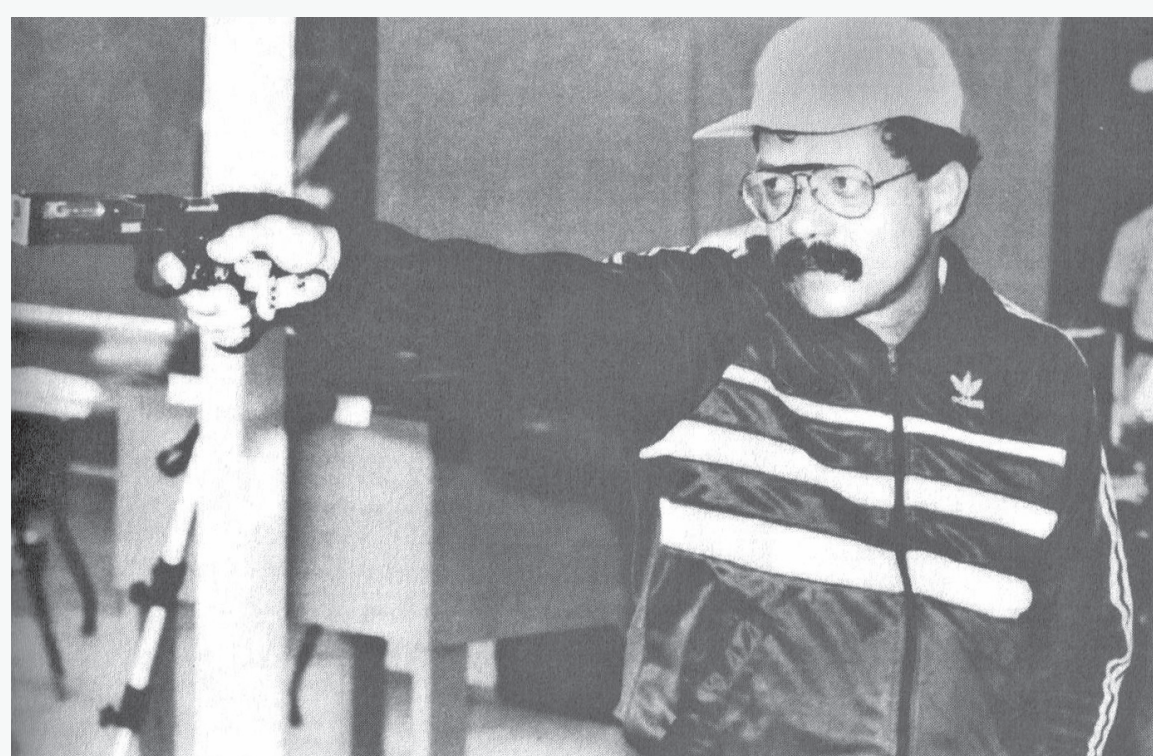
Naydi Nazario de Puerto Rico se convirtió en la primera medallista de oro en la prueba de maratón femenino en los Juegos. El tiempo de Nazario fue de 2h55:44.

Naydi Nazario of Puerto Rico became the first gold medalist in the women's marathon trial at the Games. Nazario's time was 2h55:44.



Pauline Davis de Bahamas fue la reina de la velocidad con medallas de oro en los 100 y 200 metros, más plata en el relevo de 4 x 100.

Pauline Davis of Bahamas was the queen of the speed with gold medals in the 100 and 200 meters, plus silver in the 4 x 100 relay.



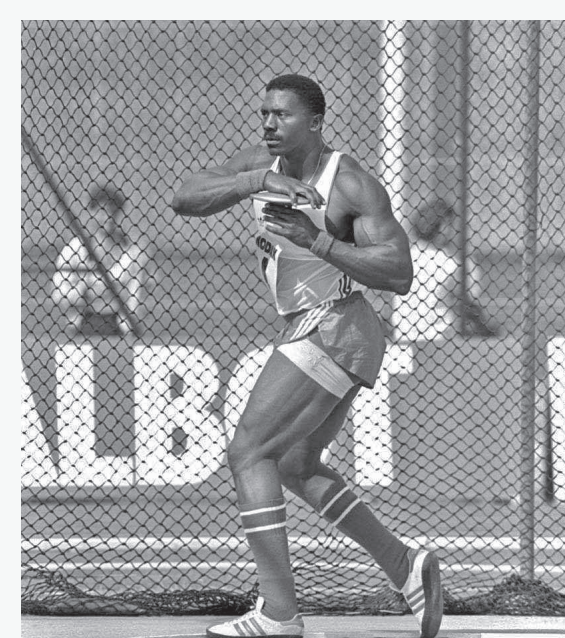
Bernardo Tobar de Colombia acumuló cinco medallas en los Juegos, con dos de oro, dos de plata y una de bronce.

Bernardo Tobar of Colombia accumulated five medals at the Games with two gold, two silver and one bronze.



Leandro Peñalver de Cuba ganó tres medallas de oro, con nueva marca en 200 metros con 20.42, más dos más en los relevos de 4 x 100 y 4 x 400. En tres Juegos, acumuló 7 medallas de oro y una de bronce.

Leandro Penalver of Cuba won three gold medals, and set a new record in the 200 meters in 20.42 seconds, with two more the 4x100, and 4x400 relays. In three games, he accumulated 7 gold, and one bronze medal.



Por tercera ocasión seguida, Luis Mariano Delis de Cuba ganó la medalla de oro en el disco. En los Juegos de La Habana '82, fue doble medallista en la bala y en el disco.

For the third straight time, Luis Mariano Delis of Cuba won the gold medal in discus. In the Havana '82 games he was a double medalist in shot put and discus.

MEDALLAS/MEDALS

| País Country | Oro Gold | Plata Silver | Bronce Bronze | TOTAL |
|-----------------|-------------|-----------------|------------------|------------|
| CUB | 174 | 81 | 44 | 299 |
| MEX | 40 | 49 | 44 | 133 |
| VEN | 18 | 42 | 60 | 129 |
| PUR | 13 | 29 | 50 | 92 |
| CRC | 11 | 0 | 3 | 14 |
| COL | 10 | 22 | 37 | 69 |
| DOM | 9 | 34 | 27 | 70 |
| TRT | 3 | 6 | 7 | 16 |
| JAM | 2 | 8 | 7 | 17 |
| BAH | 2 | 4 | 4 | 10 |
| PAN | 1 | 5 | 11 | 17 |
| ISV | 1 | 1 | 2 | 4 |
| SUR | 1 | 0 | 0 | 1 |
| AHO | 0 | 1 | 0 | 1 |
| BEL | 0 | 1 | 0 | 1 |
| HON | 0 | 1 | 0 | 1 |
| BAR | 0 | 0 | 5 | 5 |
| HAI | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Total | 288 | 289 | 317 | 894 |